

Poland-Gdansk: Transformers

OJ S 192/2017 06/10/2017

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Energa-Operator SA, 80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130

National registration number: PL

Postal address: ul. Reja 29

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-870

Country: Poland

Contact person: Stanisław Hejna

E-mail: stanslaw.hejna@energa.pl

Telephone: +48 587788029

Internet address(es):

Main address: <https://zakupy.energa-operator.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.zakupy.energa-operator.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa i montaż 6 transformatorów 110/15 kV o mocach 40 MVA.

II.1.2. Main CPV code

31170000 Transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa i montaż 6 transformatorów 110/15 kV o mocach 40 MVA na terenie oddziału Kalisz.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL416 Kaliski

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa i montaż 6 transformatorów 110/15 kV o mocach 40 MVA na terenie oddziału Kalisz. Zamawiający wymaga – pod rygorem odrzucenia oferty – by w dostawach udział towarów pochodzących z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw, z którymi Unia Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców, lub państw wobec których na mocy decyzji Rady stosuje się przepisy dyrektywy 2014/25/UE, przekraczał 50 %.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga – pod rygorem odrzucenia oferty – by w dostawach udział towarów pochodzących z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw, z którymi Unia Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców, lub państw wobec których na mocy decyzji Rady stosuje się przepisy dyrektywy 2014/25/UE, przekraczał 50 %.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12, pkt 13 lit. a, b i c, pkt 14 (chyba, że osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d), pkt 15–23 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1, 2 i 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 1579), zwanej dalej „ustawą”.

2. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wymóg, o którym mowa w pkt 1, musi spełniać każdy z wykonawców.
 3. Wraz z ofertą wykonawca powinien złożyć:
 - 3.1. aktualne na dzień składania wniosku oświadczenie, w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, zwane dalej „JEDZ”,
 - 3.2. jeżeli wykonawca wykazując spełnianie warunku, o którym mowa w III.1.3, będzie polegał na zdolnościach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ust. 1 ustawy – JEDZ dotyczące tych podmiotów.
 4. W przypadku wspólnego ubiegania się przez wykonawców o zamówienie JEDZ powinien złożyć każdy z tych wykonawców.
 5. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia przekazania informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy, będzie zobowiązany przekazać zamawiającemu oświadczenie dotyczące przynależności do tej samej grupy kapitałowej.
 6. Przed udzieleniem zamówienia zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw wykluczenia z postępowania:
 - 6.1. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt 13 lit. a, b i c, pkt 14 (chyba, że osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d) i pkt 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
 - 6.2. odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia wykonawcy w oparciu o art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy,
 - 6.3. oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.
 7. Jeśli wykonawca, w celu potwierdzenia spełnienia warunku, o którym mowa w III.1.3, będzie polegał na zdolnościach innych podmiotów, będzie zobowiązany do złożenia, w odniesieniu do tych podmiotów, dokumentów wymienionych w pkt 6.
 8. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa:
 - 8.1. w pkt 6.1 – będzie zobowiązany złożyć informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. a, b i c, pkt 14 i pkt 21 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
 - 8.2. w pkt 6.2 – będzie zobowiązany złożyć dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
 9. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 8, zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę
- Ciąg dalszy w VI.3.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert wykonali należycie dostawę lub dostawy fabrycznie nowych transformatorów o napięciu GN z zakresu 100 – 150 kV i napięciu DN z zakresu 15-36 kV o mocach z zakresu 10 – 40 MVA, o łącznej wartości, co najmniej 1 500 000,00 PLN brutto.
2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1, polegać na zdolnościach innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.
3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o którym mowa w pkt 1, wykonawcy muszą spełniać łącznie.
4. Przed udzieleniem zamówienia zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie aktualnych na dzień złożenia:
 - 4.1. wykazu dostaw, o których mowa w pkt 1, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
 - 4.2. jeżeli wykonawca wykazując spełnianie warunku, o którym mowa w pkt 1, będzie polegał na zdolnościach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ust. 1 ustawy – dokumentów dowodzących, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności zobowiązań tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 300 000,00 PLN.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/11/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/11/2017 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Ciąg dalszy z III.1.1:

9. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 8, zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby, wystawionymi odpowiednio nie wcześniej niż 6 miesięcy lub 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

10. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w pkt 6.1, składa dokument, o którym mowa w pkt 8.1, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia oraz do złożenia dokumentu potwierdzającego ustanowienie pełnomocnika.

3. W celu potwierdzenia, że oferowany przedmiot zamówienia odpowiada wymaganiom określonym przez zamawiającego wykonawca powinien złożyć wraz z ofertą:

3.1. karty katalogowe oferowanych transformatorów zawierające podstawowe dane techniczne, wyposażenie oraz rysunki gabarytowe,

3.2. Dokumentację Techniczno-Ruchową dla każdego typu transformatora, zawierającą szczegółowy opis użytkowania i eksploatacji wszystkich dostarczonych urządzeń wraz z opisem konstrukcji każdego elementu oraz zalecaną metodykę obsługi, prób i czynności eksploatacyjnych.

W DTR należy uwzględnić m.in.:

3.2.1. podstawowe dane techniczne,

3.2.2. rysunki i opisy montażu, demontażu transformatora oraz jego elementów,

3.2.3. parametry techniczne transformatora, sugerowane nastawy parametrów,

3.2.4. ogólny opis podstawowych podzespołów,

3.2.5. instrukcję użytkowania zawierającą dane ogólne, w tym opis funkcjonalny urządzenia,

3.2.6. instrukcję eksploatacji zawierającą wykaz czynności eksploatacyjnych, procedury zalecane przy naprawach,
3.2.7. schematy elektryczne połączeń i przyłączy elektrycznych: automatycznego sterowania układem chłodzenia, zabezpieczeń fabrycznych, sygnałów pomiarów, sterowania i sygnalizacji, zasilania napięciem pomocniczym AC i DC,
3.2.8. smarowanie: zalecane smary oraz częstość smarowania;
3.3. certyfikat zgodności z normą PN-EN 60076-1:2011E;
3.4. certyfikaty zgodności lub protokoły z badań typu (wykonanych) z niżej wymienionymi normami:
3.4.1. podobciążeniowego przełącznika zacze­pów – PN-EN 60214-1:2014-12E,
3.4.2. izolatorów przepustowych GN i DN – PN-EN 60137:2010P,
3.5. protokoły badania mineralnego oleju elektroizolacyjnego zgodnie z normą PN-EN 60296:2012E;
3.6. deklaracje zgodności z niżej wymienionymi normami:
3.6.1. przekaźników gazowo-przepływowych – PN-EN 50216-2:2004P,
3.6.2. czujników temperatury – PN-EN 50216-11:2009E,
3.6.3. wentylatorów – PN-EN 50216-12:2011E,
3.6.4. radiatory – PN-EN 50216-6:2004P;
3.7. rysunek poglądowy, przedstawiający miejsce zamontowania oraz treść wszelkich opisów i oznakowania, zamontowanych na zewnątrz transformatora, wraz z opisem sposobu ich mocowania lub technologii wykonania.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2017